

**UMOWA PRZELEWU PRAW ORAZ PRZEJĘCIA ZOBOWIĄZAŃ
WYNIKAJĄCYCH Z UMOWY ŚWIADCZENIA USŁUG NR**
(zwana dalej "**Umową**")

sporządzona w Warszawie, dnia 25.06. 2024 roku pomiędzy:

- (1) **Alphabet Polska Fleet Management sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie, adres: Wołoska 22A, 02-675 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000032610, kapitał zakładowy: 75.189.500,00 PLN, NIP: 5262544241, REGON: 017310167, (dalej "**Alphabet**"), osoby upoważnione do reprezentacji: Georgios Belsis – Prezes Zarządu, Andreas Koser – Członek Zarządu, Iwona Mitek – Prokurent, Adrian Kożuchowski – Prokurent, Piotr Wróbel – Prokurent, Mariusz Steć – Prokurent;
- (2) **Rhenus Office Systems Poland Sp. z o.o.** z siedzibą w Nadarzynie, adres: ul. Aleja Katowicka 66, 05-830 Nadarzyn, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XVI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000012426, kapitał zakładowy 2 159 000,00 PLN, NIP 5213114842, REGON 016638055 (dalej "**Cedent**"), osoby uprawnione do reprezentacji: Jens Kumbrink – Członek Zarządu, Krzysztof Choma – Członek Zarządu, Grzegorz Hajduk – Członek Zarządu, Christian Schulte Ontrop – Prokurent, Katarzyna Krupa – Prokurent, Monika Czerwonka - Prokurent, Grzegorz König – Prokurent.
- (3) **Rhenus Digital Workforce Sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Puławska 99, 02-595 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0001069165, kapitał zakładowy 100 000,00 PLN, NIP 7011174664, REGON 526950906 (dalej "**Cesjonariusz**"), osoby uprawnione do reprezentacji: Artur Kostrzewski – Członek Zarządu, Bartosz Kochanowski - Członek Zarządu.

PREAMBUŁA

ZWAŻYWSZY, że zgodnie z Umową Świadczenia Usług nr Nr 2012/10/03102-S z dnia 05.10.2012 roku (z późniejszymi zmianami i poprawkami), której kopia stanowi Załącznik Nr 1 do niniejszej Umowy ("**Umowa Świadczenia Usług**") zawartą pomiędzy Alphabet oraz Cedentem, Alphabet otrzymuje, na podstawie postanowień Umowy Świadczenia Usług, określone Wynagrodzenie (Opłaty Serwisowe) oraz inne opłaty związane ze świadczeniem usług dotyczących Pojazdu;

ZWAŻYWSZY, że Cesjonariusz zamierza przejąć zobowiązania Cedenta wobec Alphabet wynikające z Umowy Świadczenia Usług, w zamian uzyskując prawo do Usług dotyczących Pojazdu, a Alphabet jest gotów zgodzić się na takie przejęcie i związane z nim zwolnienie Cedenta z długu.

STRONY POSTANAWIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

1. Definicje i interpretacje

1.01 Definicje

O ile niniejsza Umowa nie stanowi inaczej, terminy użyte w niniejszej Umowie będą rozumiane i interpretowane zgodnie z Umową Świadczenia Usług. Ponadto, następujące terminy będą miały odpowiadające im następujące znaczenie:

"Prawa"

oznacza jakiegokolwiek oraz wszystkie uprawnienia umowne na rzecz Cedenta, wynikające z Umowy Świadczenia Usług odnoszące się do Pojazdu, wymagalne w dacie lub po dacie podpisania niniejszej

Umowy, włączywszy w to, lecz bez ograniczenia do, prawa do otrzymywania Usług dotyczących Pojazdu;

"Zobowiązania"

oznacza jakiegokolwiek oraz wszystkie zobowiązania Cedenta odnoszące się do Pojazdu w stosunku do Alphabet wymagalne lub które staną się wymagalne na podstawie Umowy Świadczenia Usług, wymagalne w dacie lub po dacie podpisania niniejszej Umowy, włączywszy w to, lecz bez ograniczenia do, obowiązku zapłaty Wynagrodzenia (Opłat Serwisowych) na rzecz Alphabet;

"Pojazd"

oznacza pojazd o nr rej. WE1T931, WE7N489 określony w Harmonogramie Usług Pojazdu będący integralną częścią Umowy Świadczenia Usług, którego kopia została załączona, jako Załącznik Nr 2 do niniejszej Umowy;

"Strony"

oznacza Cedenta, Cesjonariusza oraz Alphabet.

1.02 Interpretacje

W niniejszej Umowie:

- (a) chyba że z kontekstu wynika inaczej terminy wyrażone w liczbie pojedynczej będą oznaczały także liczbę mnogą oraz vice versa;
- (b) odniesienia do określonego Artykułu, Ustępu lub Załącznika będą interpretowane jako odniesienia do tego określonego Artykułu, Ustępu lub Załącznika niniejszej Umowy;
- (c) śródtytuły zostały zamieszczone w niniejszej Umowie jedynie w celu ułatwienia posługiwania się jej tekstem i nie mają wpływu na interpretację niniejszej Umowy;
- (d) odniesienie do porozumienia albo układu albo dokumentu będzie oznaczać odniesienie do tego porozumienia, układu lub dokumentu pomimo zmian i uzupełnień, jakim mogą one ulec w późniejszym czasie.

2. **PRZELEW PRAW ORAZ PRZEJĘCIE ZOBOWIĄZAŃ**

2.01 Przeniesienie Praw i Zobowiązań

W celu zwolnienia Cedenta ze Zobowiązań, Cedent i Cesjonariusz zgodnie postanawiają, że na warunkach niniejszej Umowy, Cesjonariusz wstąpi w Prawa i Zobowiązania Cedenta odnoszące się do Pojazdu i w tym celu:

- (a) Cesjonariusz niniejszym przejmuje od Cedenta wszystkie Zobowiązania odnoszące się do Pojazdu; oraz
- (b) Cedent niniejszym zobowiązuje się przenieść (oraz niniejszym przenosi) na Cesjonariusza wszystkie Prawa odnoszące się do Pojazdu, a Cesjonariusz niniejszym powyższe przeniesienie Praw przyjmuje.

2.02 Zgoda Alphabet

Alphabet niniejszym wyraża zgodę na to, by w odniesieniu do Pojazdu Prawa zostały przeniesione na Cesjonariusza przez Cedenta oraz, by Zobowiązania zostały przejęte przez Cesjonariusza od Cedenta

zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy. Niniejsza zgoda czyni zadość odpowiednio, umownemu wymaganiu pisemnej zgody Alphabet na jakiegokolwiek przeniesienie uprawnień Cedenta, które wynika z Umowy Świadczenia Usług oraz obowiązek uzyskania zgody Alphabet (jako wierzyciela) na przejęcie przez Cesjonariusza zobowiązań Cedenta oraz zwolnienie z nich Cedenta wynikający z przepisów kodeksu cywilnego.

2.03 Zastosowanie Umowy Świadczenia Usług do Pojazdu

Strony wyrażają niniejszym zgodę na to, żeby jakiegokolwiek oraz wszystkie postanowienia Umowy Świadczenia Usług miały zastosowanie do stosunku zobowiązaniowego istniejącego między Alphabet oraz Cesjonariuszem, za wyjątkiem tych postanowień, które są wyraźnie inaczej uregulowane w niniejszej Umowie. Cesjonariusz niniejszym potwierdza, że będzie związany jakimkolwiek oraz wszystkimi zobowiązaniami oraz obowiązkami nałożonymi na Cedenta na podstawie Umowy Świadczenia Usług. Cesjonariusz oświadcza, że jest świadomy brzmienia postanowień Umowy Świadczenia Usług wraz ze wszystkimi do niej załącznikami odnoszącymi się do Pojazdu oraz mającymi z nią związek dokumentami.

Alphabet i Cesjonariusz uzgadniają, że Cesjonariusz dokonywać będzie płatności wynikających z Umowy Świadczenia Usług przelewem na dedykowany mu rachunek Alphabet w ING Bank Śląski S.A., nr rachunku 541050 00997687000000021036, lub na inny rachunek bankowy wskazany mu na piśmie przez Alphabet.

2.04 Podporządkowanie roszczeń

Cesjonariusz oświadcza, że w przypadku gdyby Cesjonariuszowi przysługiwało jakiegokolwiek roszczenie wobec Cedenta z tytułu lub w związku z nabyciem Praw lub przejęciem Zobowiązań, Cesjonariusz zgadza się, aby roszczenie takie było podporządkowane wszelkim prawom i roszczeniom Alphabet i jego następców prawnych wobec Cedenta, zarówno już istniejącym jak i mogącym powstać w przyszłości, wymagalnym lub niewymagalnym, i zobowiązuje się powstrzymać od dochodzenia takich roszczeń do czasu i w zakresie w jakim jakiegokolwiek prawa lub roszczenia Alphabet wobec Cedenta nie zostaną w całości zaspokojone.

2.05 Zwolnienia od odpowiedzialności

Cesjonariusz i Cedent niniejszym zobowiązują się zwolnić Alphabet z odpowiedzialności w związku z ewentualnymi postępowaniami lub roszczeniami groźącymi lub skierowanymi przeciw Alphabet oraz pokrycia wszelkich szkód, strat oraz wydatków (wraz z kosztami pomocy prawnej i podatkowej), które zostały lub mogłyby być poniesione przez Alphabet związku z zawarciem lub wykonaniem niniejszej Umowy, w tym w szczególności zobowiązują się ponieść wszelkie opłaty skarbowe, podatki lub inne obciążenia publiczne związane z niniejszą Umową.

3. OŚWIADCZENIA ORAZ ZAPEWNIENIA

Cedent oraz Cesjonariusz niniejszym wspólnie oraz niezależnie od siebie oświadczają i zapewniają Alphabet, w celu skłonienia Alphabet do podpisania niniejszej Umowy, że:

- (a) Cesjonariusz jest wypłacalny oraz nie istnieją jakiegokolwiek okoliczności po stronie Cesjonariusza, które mogłyby przeszkodzić w wykonaniu przez Cesjonariusza Zobowiązań wynikających z Umowy Świadczenia Usług odnoszących się do Pojazdu;
- (b) nie istnieją jakiegokolwiek umowne ani inne stosunki pomiędzy Cesjonariuszem oraz Cedentem, który mógłby prowadzić do powstania zarzutu po stronie Cesjonariusza, który mógłby szkodzić wykonaniu zobowiązań Cesjonariusza w stosunku do Alphabet wynikających z Umowy Świadczenia Usług odnoszących się do Pojazdu;

- (c) Cedentowi nie przysługują żadne zarzuty w stosunku do Alphabet, które mogłyby być przeniesione na Cesjonariusza, poza zarzutami, które bezpośrednio wynikają z wyraźnych postanowień Umowy Świadczenia Usług; oraz
- (d) zawarcie lub wykonanie niniejszej Umowy nie stanowi naruszenia roszczeń żadnej osoby trzeciej w rozumieniu art. 59 lub art. 527 i nast. kodeksu cywilnego.

4. POSTANOWIENIA OGÓLNE

4.01 Zawiadomienia

Wszelkie zawiadomienia oraz wnioski związane z niniejszą Umową jednej Strony do innej Strony będą sporządzone na piśmie. Uznaje się, że takie zawiadomienia i prośby zostały przesłane należycie, jeżeli zostały doręczone do rąk własnych, listem poleconym, przesyłką za poświadczaniem odbioru, albo przekazem teleksowym lub telefaksem potwierdzonym listem poleconym albo do rąk własnych za potwierdzeniem odbioru na adres adresata wyszczególniony poniżej:

Alphabet:

Alphabet Polska Fleet Management sp. z o.o.
ul. Wołoska 22A,
02-675 Warszawa

Cedent:

Rhenus Office Systems Poland Sp. z o.o.

ul. Aleja Katowicka 66,
05-830 Nadarzyn

Cesjonariusz:

Rhenus Digital Workforce Sp. z o.o

ul. Puławska 99,
02-595 Warszawa

4.02 Niezależność postanowień

Postanowienia niniejszej Umowy istnieją od siebie niezależnie i nieważność lub bezskuteczność jednego lub więcej jej postanowień nie będą mieć wpływu na ważność lub skuteczność pozostałych postanowień.

4.03 Zmiany

Jakiegolwiek oraz wszystkie zmiany, uzupełnienia albo skreślenia w niniejszej Umowie będą nieważne, chyba że zostaną przyjęte przez Strony na piśmie.

4.04 Wybór prawa

Prawem właściwym dla niniejszej Umowy, w tym jej wykładni, jest prawo Rzeczypospolitej Polskiej.

4.05 Spory

Jakiegolwiek spór wynikający albo pozostający w związku z Umową lub Umową Świadczenia Usług będzie przedstawiony oraz rozstrzygnięty przez sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Alphabet.

4.06 Język

Niniejsza Umowa została sporządzona w języku polskim.

4.07 Egzemplarze

Niniejsza Umowa została sporządzona w 3 (trzech) oryginalnych egzemplarzach po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

4.08 Ochrona danych osobowych

- (a) Na potrzeby niniejszej klauzuli, określenia takie jak "dane osobowe", "administrator danych", "współadministrator", "osoba, której dane dotyczą" i "przetwarzanie" będą miały znaczenie takie jak przyjęte w Rozporządzeniu UE 2016/679 (RODO). Przepisy te, wraz z innymi mającymi zastosowanie aktami prawnymi będą zbiorczo określane w niniejszej Umowie Leasingu jako "Prawo Ochrony Danych Osobowych".
- (b) Na potrzeby wykonania Umowy Świadczenia Usług, Cesjonariusz, jako administrator danych osobowych własnych pracowników oraz osób wykonujących dla niego prace lub usługi na podstawie umów cywilnoprawnych ("pracownicy"), przekazuje Alphabet, jako odrębnemu administratorowi, ich dane osobowe w zakresie niezbędnym do wykonania Umowy Świadczenia Usług.
- (c) Jednocześnie Strony potwierdzają, że na żadnym etapie wykonywania Umowy Świadczenia Usług, Strony nie przewidują wspólnego ustalania celów lub sposobów przetwarzania danych osobowych pracowników, a tym samym nie przewidują działania jako współadministratorzy. Strony potwierdzają zarazem, że Alphabet, jako odrębny od Cesjonariusza administrator danych osobowych pracowników Cesjonariusza, otrzymanych od Cesjonariusza lub bezpośrednio od samych pracowników oraz wygenerowanych w trakcie wykonywania Umowy Świadczenia Usług, będzie uprawniony do ich przetwarzania we wszelkich celach, w których będzie się legitymował zgodną z Prawem Ochrony Danych Osobowych podstawą przetwarzania danych osobowych.
- (d) Alphabet oświadcza, że wdrożył adekwatne środki techniczne i organizacyjne, zgodne z Rozporządzeniem UE 2016/679 (RODO), pozwalające na zabezpieczenie danych osobowych przed udostępnieniem ich osobom nieupoważnionym, bezprawnym pozyskiwaniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem Prawa Ochrony Danych Osobowych oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

4.09 Wejście w życie

Niniejsza Umowa wchodzi w życie po podpisaniu jej przez wszystkie Strony, począwszy od pierwszego dnia miesiąca kalendarzowego następującego bezpośrednio po miesiącu podpisania jej przez Alphabet.

NA DOWÓD POWYŻSZEGO, Strony spowodowały podpisanie powyższego przez ich należycie umocowanych przedstawicieli.

W imieniu **Alphabet Polska Fleet Management sp. z o.o.:**

Nazwisko:
Stanowisko:

Nazwisko:
Stanowisko:

Data podpisania i [pieczęć firmy]

W imieniu Cedenta **Rhenus Office Systems Poland Sp. z o.o.** :

Nazwisko:

Stanowisko:

Nazwisko:

Stanowisko:

Data podpisania i [pieczęć firmy]

W imieniu Cesjonariusza **Rhenus Digital Workforce Sp. z o.o.** :

Nazwisko:

Stanowisko:

Nazwisko:

Stanowisko:

Data podpisania i [pieczęć firmy]

KOPIA UMOWY ŚWIADCZENIA USŁUG

KOPIA HARMONOGRAMU USŁUG POJAZDU